



---

## **Informations à la population relatives à l'interruption complète des trains dus aux travaux sur les voies CFF et des passages à niveaux Route de Moron et Rue Charles Schäublin**

---

Nous informons la population que les CFF interrompent complètement **le trafic du 19 octobre au 1er novembre 2015** pour effectuer des travaux d'entretien et de renouvellement de la voie ferrée. Des bus de remplacement seront mis en place. Les horaires en ligne sur [cff.ch](http://cff.ch) seront adaptés et plus d'informations seront disponibles à partir de mi-octobre sur la page [cff.ch/jurabernois](http://cff.ch/jurabernois).

En ce qui concerne le réseau routier de la commune, les passages à niveau suivants seront fermés à toute circulation :

- **Passage à niveau Route de Moron** : fermé du 19 octobre 2015 dès 19h00 au 1<sup>er</sup> novembre 2015. Plus aucune circulation routière ne pourra se faire sur ce passage. Nous recommandons de suivre la déviation qui sera mise en place. Le passage des piétons sera garanti et assuré par un Sécouritas pendant la durée des travaux.
- **Passage à niveau Rue Charles-Schaublin** : fermé du 21.10.2015 dès 17h00 au 1<sup>er</sup> novembre 2015. Plus aucune circulation routière ne pourra se faire sur ce passage. Nous recommandons de suivre la déviation qui sera mise en place. Le passage des piétons sera garanti et assuré par un Sécouritas pendant la durée des travaux.
- **Passage à niveau les Côtes** : fermé du 22 octobre dès 07h00 au 30 octobre 2015. Plus aucune circulation routière ne pourra se faire sur ce passage. Une déviation sera mise en place par la Rue Edouard-Tièche puis par la rue du Temple. Un aménagement sera entrepris pour le passage des voitures sur cette rue. Des feux signalétiques seront également installés sur ladite rue pour assurer le croisement des véhicules (trafic bidirectionnel impossible). Le passage des piétons sera garanti et assuré par un Sécouritas pendant la durée des travaux.

- **Passage à niveau Chemin de Pontenet** : fermé du 19 octobre 2015 dès 07h00 au 21 octobre 2015 à 17h00. Réouverture le 21 octobre dès 17h00. Nous vous remercions par avance de suivre les indications des ouvriers sur place en ce qui concerne le croisement sur ce passage à niveau.

Nous vous prions de nous excuser par avance de ces désagréments et vous présentons, nos salutations distinguées.

Conseil communal